

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 17: A la carte

**Artikel:** Fräulein, zale!  
**Autor:** Herdi, Fritz  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-610519>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Fräulein, zale!



«FRÄULEIN, im Halbkreis daher, aber flüssig!» Das ruft der Ruedi in der Wirtschaft. Das Trudeli: «Herr Meier, was zaled Si?» Der Ruedi: «Ales, was mir ghaa händ. Also do wäär gsii ...»

Ruedi hat zwei Kollegen und die Frau eines Kollegen bei sich. Und die protestieren. «Chunnt nid i Froog», sagt einer, «das hett jetzt no gfählt!» Ruedi

fährt ihm mässig dezent über den Mund, setzt sich in Positur, legt einen Hunderter auf den Tisch und sagt lässig: «Trudeli, also, was macht dä Bättel, wäme bar zalt?»

«Viktor, das gits uf gar kein Fall!» Das sagt die Frau des Kollegen von Ruedi. «Max» (das ist ihr Mann), «töörf ich dich bitte, also mindeschtens, was du und ich ghaa händ, das hetti jetzt no gfählt, dass de Herr Meier für üüs ...» Ruedi Meier schneidet ihr das Wort ab: «I de Beiz hämmer no kei Glichberächtigung. Das isch ganz echt e reini Männersach.»

Damit ist die Frau ausgeschaltet. Es bleiben die drei Kollegen. «Fräulein, zu mir müend Si choo, nämend Si kei Gält vo däne zwee!» Der dritte insistiert: «Das goot jo gäge de Knigge i sämtliche Uuflaage. Ich ha de Vorschlag gmacht, mir göngid no eis go schlucke oder zwei, en klare Fall, d Räch-nig isch bi mir.»

Ruedi ist dagegen. «Trudeli, los nid uf die zwei Vögel, wänn die de Gältseckel uufmached, chunnt meischtens nu e Schaben use. Definitiv: pagare bei mir. Erschtens han ich nu de Hund und mich durezschleike, die andere sind schtandesamtlich vorbeschtrooft und müend no luege, wies ihri minderjährige Chinderli durebringed. Viktor, du chasch dänn emol zale, wänn meh choscht. Also, Trudeli, gits es, suscht bin i s letschtmol i diinere Moschtgrueb gsii, i diinere Promille-grotte ...!»

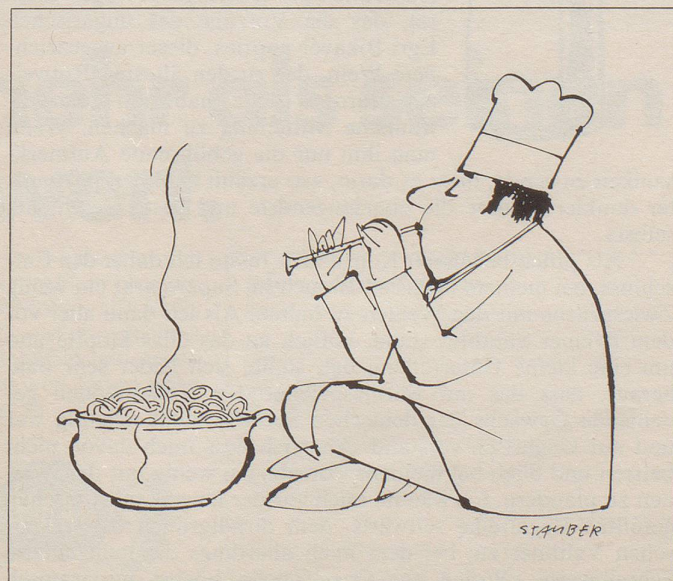
Viktors Gattin, nachgebend, erinnert immerhin daran, dass sie eine Frikadelle gegessen habe vom Tisch, und es sei das Minimum von Anstand, dass ihr Viktor wenigstens die Esswaren übernehme. «Kommt nicht in Frage», reagiert der Ruedi, «isch öpper gnueg gschtrooft, wäner därigi Waar frisst. Trudi, machs churz ... das macht zum eerschte, zum zweite, zum dri ... aha, einedriissg vierzg, jawoll, doo nimmsch min Hunderter, weisch därig mach i sälber dihaim, gisch mer use uf vieredriissg, nobel muss die Welt zugrunde gehen, und häsch wider en Batze, wo de Schtüürkommissär nüüt weiss devoo. Oder weisch du was? Bring nomol e Rundi wie die letscht, womer ghaa händ, la même Schtoss, auf mich denn wiederum, was sell ich Bundesobligatione zu drüüdrüüviertel Prozent zeichne, wänn ich im Wirtshuus fürs glich Gält en vierzprozäntige Güggs überchume ...!»

Während das alles sich abspielte, sass ich am Nebentisch. Ich ging dann weg, weil ich noch zu tun hatte. Vielleicht sitzen die vier noch immer im Beizchen und streiten, wer zahlen dürfe.

Zeichnung: Barth



**Wir trinken auf die Gesundheit anderer und verderben unsere eigene. Jerome**



**Neues  
Posthotel  
St. Moritz**

Das ganze Jahr offen.

- Das behagliche, komfortable Haus. BEL-ETAGE mit Balkonzimmern, freie Sicht auf See und Berge.
- Spezialitäten-Restaurant. Grosser Parkplatz.
- Fitness- und Spielraum. Solarium. Bequeme Bus-Verbindung zum neuen Heilbad.

M. Spiess — P. Graber, dir.  
Telefon 082/221 21 Telex 74430